

9 февраля

Василий Андреевич Жуковский

(1783-1852)

235 лет со дня рождения русского поэта и переводчика



«Жуковский, — этот литературный Колумб Руси, открывший ей Америку романтизма в поэзии, по-видимому, действовал как продолжатель дела Карамзина, как его сподвижник, тогда как в самом-то деле он создал свой период литературы, который не имел ничего общего с карамзинским... Жуковский внёс романтический элемент в русскую поэзию: вот его великое дело, его великий подвиг...» В. Г. Белинский

«Творчество Жуковского — важнейшее явление того промежуточного периода в русской литературе, который пришел на смену классицизму XVIII в. Жуковский был крупнейшим из писателей, подготовивших возможность переворота, осуществленного Пушкиным».

Ц. С. Вольпе

«В подготовке и реализации плана обучения и воспитания наследника престола Жуковский проявил себя как подлинный педагог-новатор, который успешно адаптировал модель обучения в народной школе, разработанную и проверенную Песталоцци, для элитарного индивидуализированного образования».

В. С. Киселев

«В истории русской литературы Жуковский сыграл огромную роль как лучший у нас представитель определённого, так называемого сентиментального стиля, как «гений переводов», составлявших почти три четверти его литературной продукции и включивших в обиход русской литературы лучшие произведения английской и немецкой романтической поэзии. Последнее давало в своё время многим основание называть Жуковского «балладником», а стиль его творчества квалифицировать как «сентиментальный романтизм».

Л. Яacobсон

«Его стихов пленительная сладость
Пройдет веков завистливую даль,
И, внемля им, вздохнет о славе младость,
Утешится безмолвная печаль
И резвая задумается радость».

А. С. Пушкин

«Тебе в наследие, Жуковский,
Я ветху лиру отдаю.
А я над бездной гроба скользкой
Уж, преклоня чело, стою».

Г. Р. Державин

«Никто не имел и не будет иметь слога, равного в могуществе и разнообразии слогу его. В бореньях с трудностью силач необычайный».

А. С. Пушкин

«Слова принадлежат веку, а мысли – векам»

И. Карамзин

В. А. Жуковский:

*Хотеть, чтоб нас хвалил весь свет
Не то же ли, что выпить море?*

*Сколь неизбежна власть твоя,
Гроза преступников, невинных утешитель,
О, совесть! наших дел закон и обвинитель,
Свидетель и судья!*

Что в час сотворено, то не живет и часа.

Упрямство есть слабость, имеющая вид силы; она происходит от нарушения равновесия в союзе воли с разумом... воля, в разрыве с разумом, или не пользуется силой, или употребляет её во зло; и то и другое слабость...

*О наша жизнь, где верны лишь утраты,
Где милому мгновенье лишь дано,
Где скорбь без крыл, а радости крылаты
И, где навек минувшее одно...*

*Переводчик в прозе - раб,
переводчик в стихах - соперник.*

*Француз - весел, русский - насмешлив;
француз осмеивает, потому что он смеется,
русский смеется, потому что осмеивает.*

*При мысли великой, что я человек,
Всегда возвышаюсь душою.*

Кто втерся в чин лисой, Тот в чине будет волком.

«... И лишь молчание понятно говорит...»

*Закон — на улице
натянутый канат,
Чтоб останавливать
прохожих средь дороги,
Иль их сворачивать назад,
Или им путать ноги!
Но что же? Напрасный труд!
Никто назад нейдет!
Никто и подождать не
хочет!
Кто ростом мал, тот вниз
проскочит,
А кто велик — перешагнет!*

